

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'étiquetage des aliments des animaux doit être adapté aux dispositions sur l'autorisation de l'utilisation de certaines protéines animales transformées dans les aliments pour animaux familiers;

Considérant que ceci doit être communiqué sans délai à tous les opérateurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le point 4.2. du chapitre V de l'annexe de l'arrêté royal du 8 février 1999 relatif au commerce et à l'utilisation de substances destinées à l'alimentation des animaux est supprimé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3 § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de etikettering van mengvoeders dient aangepast te worden aan de maatregelen omtrent het toelaten van het gebruik van bepaalde verwerkte dierlijke eiwitten in voeders voor huisdieren;

Overwegende dat dit onverwijld aan alle betrokkenen dient meege-
deeld te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het punt 4.2. van hoofdstuk V van de bijlage van het koninklijk besluit van 8 februari 1999 betreffende de handel en het gebruik van stoffen bestemd voor dierlijke voeding wordt geschrapt.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van publicatie.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand en Landbouw,
J. GABRIELS

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 323 (1997 — 2481) [2001/09098]

8 AOUT 1997. — Loi sur les faillites. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 28 octobre 1997, p. 28 585, il y a lieu d'insérer dans le texte français de l'article 490bis, alinéa 1^{er}, les mots « à cinq cent mille francs » entre les mots « de cent francs » et « ou d'une de ces peines seulement ».

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 323 (1997 — 2481) [2001/09098]

8 AUGUSTUS 1997. — Faillissementswet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1997, p. 28 585, dienen in de Franse tekst van artikel 490bis, eerste lid, de woorden « à cinq cent mille francs » te worden ingevoegd tussen de woorden « de cent francs » en « ou d'une de ces peines seulement ».

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 324 [C — 2001/16014]

10 JANVIER 2001. — Arrêté royal établissant des mesures de protection relatives à l'interdiction d'utilisation des protéines animales transformées et modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1998 concernant l'agrégation et l'enregistrement des fabricants et des intermédiaires et l'autorisation des opérateurs et négociants dans le secteur de l'alimentation des animaux

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois du 29 décembre 1990 et du 5 février 1999, notamment l'article 3;

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2001 — 324 [C — 2001/16014]

10 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling van beschermende maatregelen over het verbod op het gebruik van verwerkte dierlijke eiwitten en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1998 betreffende de erkenning en de registratie van fabrikanten en tussenpersonen en de toelating van operatoren en handelaars in de sector diervoeding.

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 5 februari 1999, inzonderheid artikel 3;